

OBSAH*INDEX**David Pospíšil*

Předmluva	14
------------------------	----

SOCIÁLNÍ SLUŽBY JAKO NÁSTROJ PODPORY ČLOVĚKA

V PŘIROZENÉM SOCIÁLNÍM PROSTŘEDÍ	15
---	----

*Vladimír Barák***Studenti a senioři: mezigenerační solidarita ve stárnoucí české společnosti**

<i>Students and Seniors: Intergenerational Solidarity in Ageing Society</i>	15
---	----

*Eva Capicarová, Markéta Kateřina Holečková***Kvalita sociálních služeb – včera, dnes a zítra**

<i>The quality of social services – yesterday, today and tomorrow</i>	24
---	----

*Tereza Círmannová***Chráněné bydlení v kontextu transformace sociálních služeb pro seniory a umírající s mentálním znevýhodněním**

<i>Sheltered Housing in the Context of the Transformation of Social Services for the Elderly and Dying People with Learning Disabilities</i>	30
--	----

*Vladimíra Gardianová***Depistážna činnosť ako forma sociálnej podpory seniora v komunite**

<i>The screening activities as a form social support the senior in community</i>	37
--	----

*Aneta Hašková, Eva Nedomová, Eva Liberďová***Tlumočení pro osoby se sluchovým postižením v kontextu zákona o sociálních službách**

<i>Interpreting for Persons with Hearing Impairments in the Context of the Act on Social Services</i>	44
---	----

*Simona Kmentová***Hodnocení služby rané péče z pohledu uživatelů**

<i>Evaluation of early intervention service from the perspective of clients</i>	50
---	----

*Nina Mertová***Příprava osob s mentálním postižením pro samostatný život v neziskové organizaci PFERDA**

<i>Activities of PFERDA non-profit organization to help prepare mentally disabled people for an independent life</i>	58
--	----

*Miroslav Pilát***Zjišťování potřeb lidí jako nástroj podpory jejich setrvání ve svém přirozeném prostředí**

<i>Survey of people's needs as a tool to support their remaining in their natural environment</i>	64
---	----

*Zdenka Šándorová***Retrospektiva služby sociální prevence „raná péče“ v kontextu neziskového sektoru v Pardubickém kraji**

<i>A retrospective of the social prevention service of „early intervention“ in the context of the non-profit sector in the Pardubice region.</i>	72
--	----

Martin Vereš**Starostlivosť o ľudí bez domova v hlavnom meste SR***Care for Homeless People in the Capital City of Slovakia* 80**MOŽNOSTI SOCIÁLNÍ PRÁCE VE VEŘEJNÉ SPRÁVĚ Z POHLEDU PODPORY ČLOVĚKA V PŘIROZENÉM SOCIÁLNÍM PROSTŘEDÍ** 87**Radka Janebová****Možnosti a limity případových konferencí v sociální práci na obcích***Possibilities and Limits of Case Conferences within the Framework of Municipal Social Work* 87**Vendula Plavcová****Příspěvek na péči: Posuzování a skutečné potřeby péče o člověka s handicapem***Care allowance: assessment and real needs of care for people with disabilities* 95**Katarína Szabóová, Ladislav Vaska, Martina Čierna****Indikátory posudzovania sociálnej rizikovosti rodiny a aktívne nástroje rodinnej politiky zamerané na podporu členov rodiny v ich prirodzenom sociálnom prostredí***Indicators for qualifying social risk rates in families and active tools of family policies aimed at support of family members in their natural social environment* 106**Miloš Votoupal, Vojtěch Krystek****Možnosti participace klientů s mentálním handicapem na procesu veřejného opatrovnictví***Possibilities of participation of clients with mental disabilities on a process of public guardianship* 116**TRANSFORMACE SOCIÁLNÍCH SLUŽEB – FILOSOFICKÁ VÝCHODISKA** 123**Bibiána Barabasová, Nikola Benecová, Markéta Rusnáková****Identifikácia využitia vzťahovej väzby dieťaťa v práci sociálneho pracovníka v detskom domove***Identifying the use of attachment child's social worker to work in a children's home* 123**Zdeněk Čermák, Barbora Faltová, Lucie Sobotková****Limity současné rezidenční péče o seniory a možnosti jejich řešení***Limits of the current residential care for the elderly and their solutions* 130**Monika Jelínková****Léta tam stál... stát bude dál?***Years stood here...the state will continue?* 139**Peter Jusko****Perspektívy v poskytovaní sociálnych služieb pre obeť násilia páchaného na ženách v partnerských vzťahoch***Perspectives in providing social services for victims of violence against women in intimate relationships* 142**Jan Kaňák****Spirituální senzitivita a spirituální orientace jako filosofická východiska možné transformace sociálních služeb***Spiritual sensitivity and spiritual orientation as the philosophical bases of possible transformation of social services* 150

Jan Klusáček, Jindřich Racek

Proč stále není v České republice naplňováno právo všech dětí se zdravotním postižením na rodinný život

Why is the right of all children with disability to family life still not upheld in the Czech Republic.....

156

Eva Křížová, Jaroslava Šťastná

Představy o budoucí profesní identitě sociálního pracovníka očima studentů

Future professional identity of social workers as viewed by students.....

163

Jana Levická, Katarína Levická

Krátký historický exkurz do vývoje sociálních služeb. Od totálních inštitucí k moderním sociálním službám

Short Historical Guide to Social Services. From Total Institutions to Modern Social Services.....

169

Katarína Levická, Jana Levická

Kritický pohľad na transformáciu sociálnych služieb v podmienkach SR

A Critical Look at the Transformation of Social Services in Slovakia.....

176

Peter Patyi, Barbora Rajnáková

Potreba transformácie sociálnych služieb v kontexte práce s mladistvými delikventami

The Needs for Transformation of Social Services in the Context of Working With Juvenile Delinquents.....

183

Lucie Šanderová

Trendy institucionálních kontextů v ČR a zahraničí: příklad systémů sociálně-právní ochrany dětí

Institutional contexts of child protection systems in Czech republic and abroad.....

191

VÝZNAM RODINY V RÁMCI PĚČE O ČLOVĚKA SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM V PŘIROZENÉM SOCIÁLNÍM PROSTŘEDÍ.....

196

Pavla Baxová

Koordinátor komunitní podpory – jeho význam pro kvalitu života rodin

Community support coordinator – her/his importance for family's quality of life.....

196

Hana Bohuňovská, Marcela Rýpalová

Podpora neformálních pečujících o lidi s demencí v kraji Vysočina

Informal caregivers support of people with dementia in the Vysočina region.....

200

Michaela Čadková Svejková, Šárka Slavíková

Rakovina jako sociální událost zasahující rodinu a blízké

Cancer as a social event affecting families and loved ones.....

206

Eva Dragomířecká

Postoje veřejnosti k zabezpečení péče o seniory

Public attitudes to elderly care provision.....

214

Miroslav Kappl, Ondřej Štěch

Využití tréninku mindfulness v péči o osoby s demencí

Mindfulness training in care for people with dementia.....

223

Lukáš Karnet

Člověk se zdravotním postižením v rodině a společnosti

The disabled in family and society 229

Magdalena Kotýnková, Alžběta Mullerová

The Changing Work-Family Balance In The Czech Republic: Time Perspective 234

Monika Kunhartová, Romana Procházková, Jana Fenclová

Podpora rodiny dítěte se sluchovým postižením

The family of child with hearing impairment support 241

Jana Levická, Beáta Danišová, Dominika Uhnáková

Absencia etnicky senzitivnych sociálnych služieb

Absence of ethnically sensitive social services 253

Zdeňka Michálková

Situace neformálních pečujících v České republice

Situation of informal carers in the Czech Republic 261

Veronika Škopová, Milena Němcová, Lenka Nekolová

Jak plánování zaměřené na člověka pomáhá rodinám

How the person-centered planning helps families 268

VZDĚLÁVÁNÍ A KVALIFIKACE SOCIÁLNÍCH PRACOVNÍKŮ

V POZDĚ MODERNÍ SPOLEČNOSTI 276

Elichová Markéta

Sociální pracovník jako archetyp postmoderního superhrdiny?

Social Worker as an Archetype of a Postmodern Superhero? 276

Magdaléna Halachová

Starostlivost' o seba u sociálních pracovníků

Self-care with social workers 283

Barbora Holíková, Alena Novotná

Komparácia predmetov poznania sociálneho poradenstva a psychologického poradenstva

Comparison subjects of knowledge of social counseling and psychological counseling 290

Stanislava Hunyadiová

Profesionálna sociálna pracovníčka v kontexte zásahu prostredníctvom nenásilnej komunikácie

Professional social workers in the context intervention through non-violent communication 299

Jan Kaňák

Pisemná zpětná vazba jako nástroj celoživotního vzdělávání pracovníků a pracovníků na Lince bezpečí

Written peer-review as a tool for lifelong learning at the Safety line 307

Daniela Květenká, Kateřina Jechová

Sociální práce s oběťmi trestných činů jako specifická oblast vzdělávání sociálních pracovníků

Social Work with Victims of Crime as a Specific Area of Training of Social Workers 313

Lýdia Lešková

Odborný rast a zvyšovanie profesionálnych kompetencií sociálneho kurátora
Professional development and increasing professional competencies of parole officer.....319

Soňa Lovašová

Starostlivosť o seba ako súčasť vzdelávania v sociálnej práci
Self-care as a part of social work education.....328

René Pastrňák

Očekávané profesní kompetence sociálních pracovníků
Expected professional competence of social workers.....332

Jitka Pejřimovská

Muzikoterapie – specifika a nároky na vzdělávání v kontextu profese sociální práce
Music Therapy – specifics and demands of education in the context of the social work profession342

Bohumil Stejskal

Problematika středního vzdělávání žáků se SVP z pohledu sociální práce
Students with Special Educational Needs in Secondary Education from the View of Social Work349

Zuzana Truhlářová, Alena Vosečková

Současné výzvy a otazníky pro vysokoškolské vzdělávání sociálních pracovníků v ČR
Current questions and challenges for tertiary education of social workers in Czech Republic353

Andrea Tvrďá, Klára Palme, Kateřina Thelenová

Pes-asistent psychosociální rehabilitace – nový trend ve vzdělávání sociálních pracovníků
Dog assistant psychosocial rehabilitation – a new trend in education of social workers360

Klaudia Vidová, Miriam Slaná, Michaela Hromková

Otázky odbornej prípravy sociálnych pracovníkov so zameraním na problematiku rodičovstva ľudí so zdravotným postihnutím
Questions of training of social workers focusing on the issues of parenthood of people with disabilities370

SOCIAL INCLUSION FROM THE INTERNATIONAL PERSPECTIVE378

Ondrej Botek

Main Challenges of Social Inclusion in Slovakia378

Edward R. Canda

Promoting Human Well-Being and Environmental Justice through Social Work: A Deep Ecological Perspective384

Ewa Dubiel

Parents in face of addictive behavior of their children in the Polish outpatient support system – a program proposal of working with family391

Hung-Yang Lin

Benchmarking Retirement Provisions in the East and West with Policy Input and Social Output Indices395

<i>Liutkene G.V., Ryblova A.N.</i> Social workers training at Russian New University	409
<i>Iryna Trubavina</i> Help for Self-Help in Social Work	413
<i>Hans-Jørgen Wallin Weihe</i> Protection of children and vulnerable families the challenge of inclusion of immigrant families	418
ZAJIŠTĚNÍ PODPORY A PÉČE Z MEZIOBOROVÉHO POHLEDU – DOBRÁ PRAXE A PŘEDÁVÁNÍ ZKUŠENOSTÍ	427
<i>Martina Černá, Markéta Dubnová</i> Kazuistiky sociální práce ve zdravotnictví <i>Case Studies of the social work in health care</i>	427
<i>Dominika Horáková, Hana Sixtová</i> Multioborová spolupráce při integraci osoby po poškození míchy zpět do společnosti (Význam spolupráce mezi státním a nestátním sektorem) <i>Multidisciplinary cooperation in the integration of persons after spinal cord injury back into society (The importance of cooperation between governmental and non-governmental sector)</i>	431
<i>Eva Nedomová, Alena Vosáhlová</i> Sociální bydlení a soukromí majitelé bytů <i>Social housing and private landlords</i>	439
<i>Lucie Pacovská</i> Spolupráce s obcemi v zájmu asertivního kontaktování lidí s duševním onemocněním v jejich přirozeném prostředí <i>Cooperation with municipalities with interest of assertive contacting people with mental illness in their natural enviroment</i>	446
<i>Šárka Slavíková</i> Sociální práce s onkologicky nemocnými a jejich blízkými <i>Social work with oncology patients and their loved ones</i>	452
<i>Olga Sovová</i> Zvláštní řízení soudní a jeho význam při ochraně práv nezpůsobilých osob <i>Specific Court Proceedings and its Significance Reason to the Protection of Rights of Incapable Persons</i>	457
<i>Jan Strnad</i> Mezioborový přístup – propojení sociální práce a právní podpory <i>Multidisciplinary approach – combination of social work and legal support</i>	464
<i>Zuzana Valentovičová</i> Rodinné vzt'ahy optikou odsúdených <i>Family relations from the perspective of the prisoners</i>	469

<i>Martina Žáková, Daniela Strýčková, Pavol Ščasný</i> Potreba medziodborovej spolupráce v práci s užívateľmi drog a osobami pracujúcimi v sexbiznise <i>The Need for Interdisciplinary Cooperation in Work with Drug Users and Sex-workers</i>	477
PÉČE O LIDI S DUŠEVNÍM ONEMOCNĚNÍM – DOBRÁ PRAXE A PŘEDÁVÁNÍ ZKUŠENOSTÍ	483
<i>Lubica Juričková, Kateřina Ivanová, Radmila Pastorková, Jiří Vévoda</i> Jak lékaři hodnotí spolupráci s veřejnými opatrovníky při péči o nesvéprávné pacienty <i>How physicians evaluate the cooperation with public guardians when taking care of incapacitated patients</i>	483
<i>Lenka Neubauerová, Markéta Rusnáková, Karel Neubauer</i> Hodnocení vnímání vlastní kvality života a sociálních vztahů u stárnoucích osob se získanou poruchou řečové komunikace – afázií <i>Assessment in self-monitoring of quality of live and social relationships of elderly people with speech sommunications disorder – aphasia</i>	493
<i>Jan Stuchlík, Kristýna Hernová, Kateřina Szabová, Iveta Nováková Chmelařová</i> Podporované zaměstnávání- Model IPS <i>Individual placement support- Model IPS</i>	501
SOCIÁLNÍ PRÁCE JAKO HLEDÁNÍ MÍSTA ČLOVĚKA V SOCIÁLNÍM SYSTÉMU – ÚSPĚCHY A LIMITY SOCIÁLNÍ PRÁCE S ČLOVĚKEM V PŘIROZENÉM PROSTŘEDÍ (POSTEROVÁ SEKCE)	510
<i>Andrea Bánovčinová, Nadežda Kovalčíková</i> Rozvoj služby včasnej intervencie na Slovensku <i>Development of early intervention services in Slovakia</i>	510
<i>Jana Gabrielová</i> Medziodborová timová práca v zdravotno-sociálnej starostlivosti <i>Interprofessional Teamwork in Health and Social Care</i>	516
<i>Nadežda Kovalčíková, Martina Šimková</i> Vnímanie sociálnej opory osobami so zdravotným postihnutím <i>The perception of social support of persons with disabilities</i>	522
<i>Klaudia Vidová, Andrea Madunová, Miriam Slaná, Michaela Hromková</i> Letný tábor pre rodiny s deťmi s muskulárnou dystrofiou ako špecifická sociálna služba <i>Summer camp for families with children with muscular dystrophy as a specific social service</i>	528
PODPORA SAMOSTATNÉHO ROZHODOVÁNÍ	533
<i>Martin Dlabal</i> Možnosti motivačního rozhovoru při podpoře samostatného rozhodování klienta <i>The possibilities of the motivational interviewing during supporting of client's individual decision making</i>	533

Lenka Holá Mediace jako nástroj podpory dětí v jejich (ne)přirozeném prostředí po rozchodu rodičů <i>Mediation as a support tool for children in their (un)native environment after a divorce</i>	540
Dana Kořínková Podpora při rozhodování a svéprávnost jako podmínky (zachování) autonomie <i>Support in decision-making and Legal Capacity – Conditions for (Keeping) Autonomy</i>	548
Daniela Strýčková, Martina Žáková Intervence v procese pozitivní změny a samostatného rozhodování uživatelův drog <i>Interventions in the Process of Positive Change and Own Decision-making of Drug Users</i>	556
SYSTÉMOVÉ A INSTITUCIONÁLNÍ PŘEKÁŽKY ZAČLENĚNÍ DO BĚŽNÉHO ŽIVOTA SPOLEČNOSTI A ZPŮSOBY JEJICH PŘEKONÁVÁNÍ	562
Milena Johnová Systémové překážky na cestě z ústavní péče <i>Systemic obstacles on journey from institutional care</i>	562
Petra Konečná Překonávání překážek v procesu deinstitucionalizace DOZP Sulická <i>Overcoming difficulties in the process of deinstitutionalization social service Sulická</i>	570
Krejčová Michaela, Nádvořníková Lenka Vybraná rizika transformace sociálních služeb z pohledu pracovníků v sociálních službách <i>Selected risks of social services transformation from the perspective of social services workers</i>	575
Lenka Skálová, Šárka Paříková To jsme nečekali <i>We did not expect this</i>	582
Michaela Svobodová, Zlata Brůžková Sdílení dosavadní praxe z transformace pobytových zařízení pro děti se zdravotním postižením <i>Best Practices and Lessons Learned from Transformation of Residential Institutions for Children with Disabilities</i>	587
Martina Zemanová, Zuzana Černá, Pavla Pokorná Reflexe překážek a výzev v začleňování lidí s postižením po transformaci sociální služby <i>Reflection obstacles and challenges in integrating people with disabilities after the transformation of social services</i>	593
ZÁVĚREČNÉ KOMENTÁŘE K VYBRANÝM SEKČÍM	599
POSUDKY RECENZENTŮ	602